

第二十四課補助教材（解答例）

次の文を中国語に訳し、会話練習をしてみましょう。

①あなたの家はどこにありますか？

你 家 在 哪 儿？ / 你 家 住 在 什 么 地 方？

Nǐ jiā zài nǎr? / Nǐ jiā zhùzài shénme dìfang?

②私の家は埼玉県にあります。

我 家 在 埼 玉 县。 / 我 家 住 在 埼 玉 县。

Wǒ jiā zài Qíyù Xiàn. / Wǒ jiā zhùzài Qíyù Xiàn.

③〇〇さんの家はあなたの家より遠いですか？

〇〇 同 学 家 比 你 家 远 吗？

〇〇 tóngxué jiā bǐ nǐ jiā yuǎn ma?

④彼女の家は私の家よりずっと遠いです。（ずっと→第25課ポイント25.3）

她 家 比 我 家 远 得 多。 ~~×~~ 她 家 比 我 家 很 远。

Tā jiā bǐ wǒ jiā yuǎn de duō. （比較表現に“很”は使えない）

⑤それじゃ、△△さんの家は？ あなたの家より遠いですか？

那 △△ 同 学 家 呢？ 比 你 家 远 吗？

Nà △△ tóngxué jiā ne? Bǐ nǐ jiā yuǎn ma?

⑥だいたい同じです。彼の家は私の家と同じくらい遠いです。（だいたい同じ：差不多 chābùduō）

差 不 多。 他 家 跟 我 家 一 样 远。

Chābùduō. Tā jiā gēn wǒ jiā yíyàng yuǎn.

⑦□□さんの家は？ 彼の家もあなたの家と同じくらい遠いですか？

□□ 同 学 家 呢？ 他 家 也 跟 你 家 一 样 远 吗？

□□ tóngxué jiā ne? Tā jiā yě gēn nǐ jiā yíyàng yuǎn ma?

⑧彼女の家は私の家ほど遠くありません。私の家よりちょっと近いです。（ちょっと→ポイント25.3）

她 家 没 有 我 家 那 么 远， 比 我 家 近 一 点 儿。 ~~×~~ 比 我 家 有 点 儿 近。

Tā jiā méi yǒu wǒ jiā nàme yuǎn, bǐ wǒ jiā jìn yìdiǎnr. （比較表現に“有点儿”は使えない）